

Novità/News/Neuheit/
Nouveauté 2024

Cassina LAB

Designed by

Patricia Urquiola, 2023



ITA

Anima giocosa e forme tondeggianti, Trampoline Chair è un raffinato invito a un convivium contemporaneo en plein air dal respiro mediterraneo. La struttura, scandita da tubolari in alluminio, accoglie due cuscini amovibili per la seduta e lo schienale. La morbida imbottitura di questi ultimi, protetta da una tela idrorepellente, rivela un'anima consapevole ed è realizzata con materiali circolari: ovatta di fibra di PET e poliuretano espanso con una percentuale di polioli derivanti da origine biologica. Vera e propria architettura domestica, Trampoline Chair è proposta in due versioni: la prima riprende il fil rouge della collezione che include il tavolo, attraverso l'intreccio realizzato a mano in corda di polipropilene e nylon che costituisce lo schienale; la seconda vive del fascino essenziale della struttura metallica lasciata a vista.

DEU

Mit seinem verspielten Charakter und seinen abgerundeten Formen ist Trampoline Chair eine elegante Einladung zu geselligem Beisammensein in einem modernen Outdoor-Bereich mit mediterranem Flair. Auf dem Gestell aus Hohlprofilen aus Aluminium liegen das Sitzkissen und das Rückenkissen auf, die beide abnehmbar sind. Die weiche Polsterung der Kissen ist mit einer wasserabweisenden Schutzhülle geschützt und zeichnet sich durch ihren umweltbewussten Kern aus, da sie aus Materialien der Kreislaufwirtschaft besteht: Polsterwatte aus PET-Faser und PU-Schaum mit einem Anteil an Polyolen aus biologischen Quellen. Der Trampoline Chair ist eine häusliche Architektur im wahrsten Sinne des Wortes und in zwei Versionen erhältlich: Die erste Version greift den roten Faden auf, der sich durch die gesamte Kollektion zieht, zu der auch ein Tisch gehört, und zwar das Geflecht, das in Handarbeit aus einem Seil aus Polypropylen und Nylon geflochten wird und die Rückenlehne bildet. Die zweite Version besticht mit dem minimalistischen Charme des Metallgestells in Sicht.

ENG

A playful spirit and rounded contours, Trampoline Chair is an elegant invitation to a contemporary outdoor feast, with a hint of Mediterranean vitality. The structure, accented by tubular aluminium, welcomes two removable cushions for the seat and backrest. The soft padding of the latter, protected by water-repellent fabric, reveals a conscious soul and is made of circular materials: PET fibre wadding and polyurethane foam with a percentage of polyols of biological origin. A true domestic architectural gem, Trampoline Chair comes in two versions: the first repeats the common thread of the entire collection, which includes the table, through the hand-woven polypropylene and nylon cord that makes up the backrest; the second embodies the minimalist charm of the exposed metal structure.

FRA

Avec son âme ludique et ses formes arrondies, Trampoline Chair est une invitation raffinée à un convivium contemporain en plein air aux accents méditerranéens. La structure, rythmée par des tubes en aluminium, accueille deux coussins amovibles pour l'assise et le dossier. Le rembourrage moelleux de ces derniers, protégé par une toile déperlante, révèle une âme responsable et se compose de matériaux issus de l'économie circulaire: ouate en fibre de PET et mousse polyuréthane contenant un pourcentage de polyols d'origine biologique. Véritable architecture domestique, Trampoline Chair est proposée en deux versions: la première reprend le fil conducteur de la collection qui inclut une table, avec le tressage manuel de corde en polypropylène et nylon qui forme le dossier; la seconde s'appuie sur le charme minimaliste de la structure métallique apparente.

Struttura

· Alluminio verniciato a polvere
Outdoor nei colori presenti a listino
Cuscini
· Poliuretano espanso con una percentuale di polioli derivanti da origine biologica rivestiti con morbida ovatta in fibra di PET e tela idrorepellente di poliestere
Intreccio schienale
· Corda mamba e taipan in polipropilene e nylon per outdoor.

Structure

· Aluminium with outdoor powder-coat finish in the colours shown on the price list
Cushions
· Polyurethane foam with a percentage of polyols of biological origin wrapped with soft PET fibre wadding and water-repellent fabric
Woven backrest
· Mamba or taipan colour outdoor polypropylene and nylon cord.

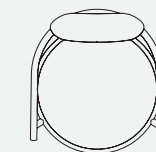
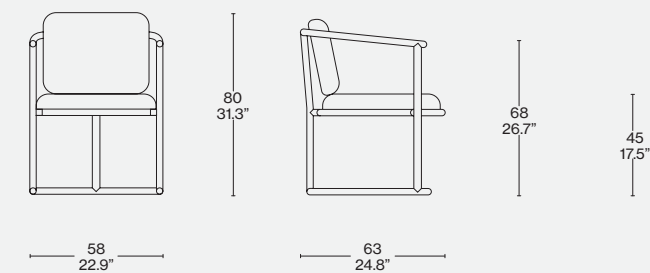
Gestell

· Aluminium mit Pulverbeschichtung für den Outdoor-Bereich in den Farben nach Preisliste.
Kissen
· PU-Schaum mit einem Anteil an Polyolen aus biologischen Quellen mit Bezug aus weicher Polsterwatte aus PET-Faser und einer wasserabweisenden Schutzhülle aus Polyester.
Bespannung der Rückenlehne
· Seil Mamba und Taipan aus Polyester und Nylon für den Outdoor-Bereich.

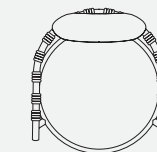
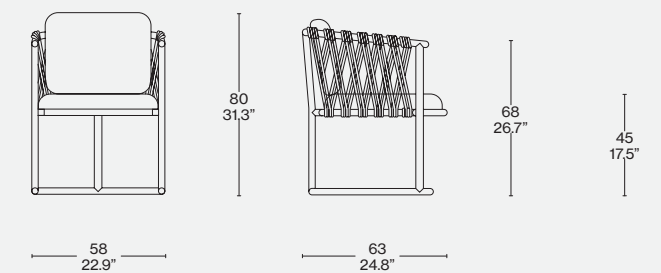
Structure

· Aluminium thermolaqué pour l'extérieur dans les couleurs figurant dans la liste des produits
Coussins
· Mousse polyuréthane contenant un pourcentage de polyols d'origine biologique, recouverts de ouate souple en fibre de PET et de toile de polyester déperlante
Tressage du dossier
· Corde mamba et taipan en polypropylène et nylon pour l'extérieur.

561 T1 20



561 T1 10



Rivestimento/Upholstery/
Bezug/Revêtement



a

Struttura terracotta/Terracotta structure/Gestell terracotta/Structure terracotta
Favignana 13F045
Corda/Rope/Seil/Corde Taipan



b

Struttura avorio/Ivory structure/Gestell Elfenbeinweiß./Structure ivoire
Favignana 13F095
Favignana 13F059

